

T ● U R S D E S E T B L E S

La Grande Tournée

Montréal-Nord

22–23 juillet 2017

July 22–23 2017

T ● U R S
D E
S E T B L E S

M/S
MONTREAL
SOUTH



vive 375

Le Centre de la Jeunesse

Projet Tours de tables 2017 - 375e anniversaire de Mtl

Arrondissement: Montréal-Nord

Date: 23 juillet 2017

Tranche d'âge: Adolescents

Lieu: parc Aimé-Léonard

Nombre de participants: 4

Rapporteuse: Pauline Neveu

Animatrice: Stefany Juarez

Légende

« »: Citations des enfants et de l'animatrice

Texte: Reformulations, périphrases

(*parenthèse*): Non verbal

[]: Remarques personnelles, analyse

A: Animatrice

Profil général des participants

Aïcha, 14 ans, est née en Guinée et habite dans Montréal-Nord depuis un an avec sa mère. Auparavant, elle habitait dans Charlevoix. Elle parle malinké et français.

Anderson, 14 ans, est né au Canada et habite Montréal-Nord depuis 9 ans. Il parle créol et français.

Liu, 13 ans, est né en Chine et habite à Montréal-Nord depuis un an. Auparavant, il vivait dans Saint-Léonard. Il parle chinois à la maison.

Vinh, 16 ans, est né au Canada et habite Montréal-Nord depuis 15 ans. Il parle français à la maison. Il présente un trouble du spectre de l'autisme.

Dat, 12 ans, est né au Canada et vit à Montréal-Nord depuis sa naissance. Il est le petit frère de Vinh.

Thématiques principales

Les parcs montréalais

Les gangs de rue

Carte 1 - Présentations

A: «Qui veut commencer, qui brise la glace?»

(Silence des enfants.)

A: «Je peux y aller, alors moi j'ai 31 ans, je m'appelle Stefany.»

Vinh (16 ans): «Adulte?»

A: «Oui, je suis une adulte, j'habite à Pointe-aux-Trembles, mais je viens du Guatemala.»

Aïcha (14 ans): «Je m'appelle Aïcha, j'ai 14 ans et j'habite sur rue Lapierre.»

Anderson (14 ans): «Je m'appelle Anderson, j'ai 14 ans, puis je viens de Montréal-Nord.»

Liu (13 ans): «Je m'appelle Liu, j'ai 13 ans et je viens de Montréal-Nord.»

Vinh (16 ans): «Bonjour, je m'appelle Vinh, j'ai 16 ans... Montréal-Nord.»

Vinh (16 ans): [Il se tourne vers moi.] «Ici... hum... tu as quel âge?»

Pauline: «Moi j'ai 26 ans.»

Vinh (16 ans): «26 ans... adulte!»

A: «Alors, est-ce que vous savez pourquoi vous êtes là?»

Anderson (14 ans): «Pour parler de Montréal-Nord...»

Aïcha (14 ans): «Moi, je ne sais pas...»

Carte 2 - Pendant que vous mangez les collations, j'aimerais savoir, en partant de la maison ou de votre école, pouvez-vous marcher pour aller vous acheter des aliments sains, comme une pomme par exemple?

Aïcha (14 ans): «Derrière chez moi, il y a comme un magasin de fruits, des légumes.»

Anderson (14 ans): «Plus ou moins parce qu'il faudrait que je marche 5 à 10 minutes, c'est le super C.»

Liu (13 ans): «Il n'y a pas vraiment de magasins près de chez moi, il faut que je marche 20 minutes pour aller rue Lacordaire. Il y a de la... comment on dit ça, de la charcuterie! Et c'est là où je vais.»

Vinh (16 ans): «Moi, je sais aller au Super C.»

A: «Et toi, tu es son petit frère? Fait que toi aussi, tu as le super C près de chez toi?»

Dat (12 ans): *(Acquiesce, mais reste silencieux.)*

Carte 3 - Quand vous retournez à la maison, qu'est-ce que qui vous fait dire que vous êtes presque arrivés?

(Silence)

A: «Un point de repère, ça peut être une rue, un panneau, une église... Anderson?»

Anderson (14 ans): *(fait «non» de la tête.)*

A: «Exemple, moi j'habite à Pointe-aux-Trembles, en arrivant on voit plein de raffineries, vous savez c'est quoi les raffineries? Là où on fait le pétrole.»

Liu (13 ans): «Quand je rentre chez moi, il y a un arbre avec des feuilles rouges, il est très grand et quand je le vois, je sais que je suis presque arrivé.»

Aïcha (14 ans): «Juste la rue Lapierre... quand je vois l'intersection.»

Anderson (14 ans): «Il y a beaucoup d'arbres près de chez moi.»

Vinh (16 ans): «Mon école est sur la rue Jules Auclair...»

A: «Okay, d'accord, et toi?» [À l'adresse de Liu (13 ans)]

(Pas de réponses, il murmure quelque chose que, même moi qui suis à côté, je ne peux entendre.)

Carte 4 - Qu'est-ce que vous aimez le plus à Montréal?

Anderson (14 ans): «Humm... les parcs, ouais, j'ai trois parcs proches de chez moi.»

Aïcha (14 ans): «J'aime les activités comme le basket, et les parcs.»

Liu (13 ans): «Humm, moi j'aime les rivières, parce que je fais du kayak...»

A : «Et tu peux faire du kayak à Montréal?»

Liu (13 ans): «Ouais, mon père fait du kayak. Et des fois la nuit quand je fais du vélo, je vais jusqu'ici et je vais à côté de la rivière.»

A : «Et toi qu'est-ce que tu aimes le plus à Montréal?»

[Les parents de Vinh (16 ans), qui sont d'ailleurs placés derrière leurs enfants depuis le début du tour de table, sont en train de «traduire» les questions pour Vinh (16 ans). Son père lui dit: «Qu'est-ce que tu aimes le plus? La lumière, les parcs, les habits, les filles?»]

Vinh (16 ans): «J'aime aller à la bibliothèque!»

A: «Et toi Dat?»

(Silence.)

A: «C'est correct si tu n'as pas de réponse.»

Carte 5 - Qu'est-ce qui vous énerve le plus à Montréal?

Aïcha (14 ans): «Les gangsters...»

A: «Qu'est-ce qu'ils font les gangsters?»

Aïcha (14 ans): «Ils prennent de la drogue, moi je n'aime pas l'odeur et ça me dérange.»

Anderson (14 ans): «Moi je trouve qu'il y a trop de bruit, surtout les soirs: il y a des gangstas... toujours des gens, des batailles, des choses comme ça.»

Aïcha (14 ans): «et des coups de feu...»

A: «Il y a des coups de feu sur votre rue?»

Anderson (14 ans): «Ouais.»

Liu (13 ans): «Oui, il y a des gangs de rue. Même mon ami il s'est déjà fait attaquer une fois...»

A: «Ah oui? Qu'est-ce qu'ils lui ont fait?»

Liu (13 ans): «Ben ils l'ont menacé...»

Anderson (14 ans): «On en voit pas beaucoup, il y a certains quartiers, ouais, il y a des gangs de rue, mais quand les personnes disent que Montréal-Nord c'est pas *sécuré* tout ça... il y a d'autres endroits dans Montréal-Nord que c'est calme.»

A : «Tu dirais que c'est un secteur en particulier?»

Anderson (14 ans): «Ouais.»

A : «Et toi Vinh (16 ans)?»

[Sa mère dit que la question est trop abstraite pour qu'il y réponde.]

Carte 6 - Si Montréal était une personne, quel genre de personne serait-elle?

Liu (13 ans): «Moi je crois que Montréal ce serait un homme vif qui aime la nature.»

Anderson (14 ans): «Une personne milliardaire qui aime juste l'argent.»

Aïcha (14 ans): «Une personne riche qui nous protège...»

(Silence.)

Carte 7 - Si vous étiez maire ou mairesse de votre ville et que vous pouviez réaliser une chose, qu'est-ce que ça serait?

Anderson (14 ans): «Améliorer la ville...»

A: «Comment? Quel aspect de la ville tu améliorerais?»

Anderson (14 ans): «Ben... refaire les routes...il y a beaucoup de constructions pour rien, ils l'ont construit maintenant et dans deux ans ils vont le refaire.»

Liu (13 ans): «Réduire les taxes.»

A: «Réduire les taxes, une bonne chose!»

[On voit ici que les enfants/adolescents reproduisent parfois le discours de leurs parents. Car, en quoi un adolescent qui n'a probablement jamais payé d'impôts est concerné par les taxes?]

Carte 8 - Est-ce que votre souhait vous semble réalisable, et si oui, à quelles conditions?

Aïcha (14 ans): «Oui, c'est réaliste.»

A: «Oui, comment on va faire ça?»

Aïcha (14 ans): «Je ne sais pas...»

Liu (13 ans): «Avoir l'accord du gouvernement...»

A: «Oui avoir son accord pour réduire les taxes.»

Anderson (14 ans): «Je ne pense pas que ce sera possible, parce qu'il y a eu beaucoup de maires, et il n'y a aucun qui n'a réduit les taxes et qui a fait un bon boulot.»

A: «Elles servent à quoi les taxes?»

Aïcha (14 ans): «Pour le gouvernement et les banques.»

Anderson (14 ans): «On paye les taxes, c'est pour la construction.»

A: «Est-ce qu'elles servent les taxes? Moi je sais que je paye la taxe scolaire par exemple, elle fait que vous n'avez pas à payer l'école.»

Anderson (14 ans): «Mais je me demande pourquoi on paye l'école, genre c'est plus pour les personnes qui vont avoir des genres... comme les docteurs, les infirmières... puis on paye des taxes pour rien, genre la scolaire.»

A: «Okay... Comment faire pour réduire les taxes, alors?»

Aïcha (14 ans): «Je ne sais pas...»

A: «Est-ce qu'on pourrait faire une liste des taxes qu'on paye pour savoir si elles sont nécessaires?»

Anderson (14 ans): «Ouais.»

A: «Et comment faire pour réduire les constructions?»

Anderson (14 ans): «Ben... regarder celle qui a vraiment besoin d'être construite, et celle qui peut rester encore deux ou trois ans comme ça.»

Liu (13 ans): «Il faut juste que le gouvernement soit plus juste dans ses décisions. Parce qu'il y a des trucs qu'il ne faut même pas reconstruire, puis il le fait. Il faudrait juste qu'ils se concentrent sur ce qui est important. Parce que mes parents disent qu'il fait des constructions pour rien.»

Anderson (14 ans): «Genre Papineau, ils reconstruisent, mais c'est pas nécessaire, alors que sur le boulevard Pie-IX, il y a plein de trous, puis tout ça et ils font rien.»

A: «Est-ce que la ville consulte vos parents pour faire les constructions?»

(Silence.)

Carte 9 - Y a-t-il quelque chose que vous aimeriez dire et qui ne faisait pas l'objet d'une question?

A: «Vous parliez des gangs de rue plus tôt, est-ce que vous vous sentez en sécurité?»

Anderson (14 ans): «Nan, parce que les gangs de rue vont nous tirer dessus en pensant que c'est d'autres personnes.»

A: «Est-ce que vous voyez la police souvent dans votre rue?»

Anderson (14 ans): «Il y a toujours de la police.»

Aïcha (14 ans): «Oui toujours, toujours.»

A: «Malgré ça vous ne vous sentez pas en sécurité?»

Anderson (14 ans): «Non...»

Aïcha (14 ans): «Non, parce que des fois les gangsters tuent des gens comme nous, des innocents...»

A: «Qu'est-ce qu'on pourrait faire contre ça?»

Liu (13 ans): «On pourrait envoyer plus de patrouilles la nuit, comme ça quand ils voient quelque chose ils peuvent les arrêter.»

A: «Avez-vous déjà vu des membres de gangs de rue dans vos écoles?»

Anderson (14 ans): «Moi je n'en ai pas vu, mais ils font toujours du buzz. Rien n'est mis en place pour eux, c'est comme s'ils s'en foutent.»

A: «C'était la fin de mes questions, merci d'avoir pris le temps de répondre.»